

# El Aldeano



Periodico de informacion regional

Se publica los días 15 y 30 de cada mes

## SUSCRIPCION

Castropol, semestre 2 Pesetas  
Año, 4 pesetas.  
En toda España, semestre 2'25.  
Año 4'50.  
América Año 8'00 pesetas.

## PAGOS ADELANTADOS

LA COLABORACIÓN  
AL DIRECTOR  
LA CORRESPONDENCIA AL  
ADMINISTRADOR  
**Ramón Martínez**

## A OTRA COSA

A medida que van cayendo por inútiles, uno tras otro, todos los chirimbolos de la Restauración, aumenta el griterío de todas las viejas apolilladas de veinticinco a ochenta años.

En los primeros meses del nuevo régimen, hechos como la supresión de las Capitanías generales o el nuevo color añadido a la bandera les parecían poco menos que atentados a las leyes de la naturaleza. Ahora, el que sus pronósticos catastróficos de los primeros momentos no se cumplan sinó que, por el contrario, la República siga su camino y vaya realizando sus fines con perfecta indiferencia para las *tabus* de la monarquía —el Ejército, la Unidad Nacional (II), «los que tienen que perder» etc—los lleva a un estado de excitación peligrosamente cercano a la hidrofobia.

Dejémosles y no perdamos el tiempo en lamentar un hecho naturalísimo. El permanecer, a lo largo de la vida, abierto a las sucesivas corrientes de ideas (y aun a los hechos) y no considerar su existencia individual como eje del universo, es un lujo que no está al alcance de todos. De ahí que sean muchos menos los jóvenes de cincuenta, sesenta o setenta años—nosotros conocemos alguno—que los lamentables viejos de veinticinco o treinta, prudentemente guarecidos en los horizontes mentales de sus padres. En los mas, las ideas y prejuicios de «su tiempo» están arraigadas en razón directa a su edad e inversa a su agilidad intelectual. La famosa «experiencia de la vida» es casi siempre, nada mas que eso, o lo que es lo mismo: una especie de Bula, que les exime del modesto trabajo de discurrir.

En estas condiciones, es trabajo perdido tratar de convencerles de que la Restauración no era «lo definitivo», sinó que por el contrario, quizá sea la única justificación de esa época ante la historia el haber permitido—sin querer, desde luego que durante ella el país «tomase arrancada» para los tiempos que aho-

ra comienzan. ¿Y cómo hacerles comprender que así como el Estado de la Restauración fué hecho a la medida de las fuerzas sociales que la sostenían y usufructuaban—Ejército, alto clero, grandes terratenientes, etc es forzoso que el actual lo sea a la de aquellos otros que han producido el cambio al llegar a su punto de madurez—regionalismo, movimiento obrero, renacimiento intelectual, elevación del nivel cultural de la clase media? Imposible.

Si no salen con cualquier estúpido comadreo sobre los automóviles de Indalecio Prieto o la melena de Gassols, es seguro que lo tomarán por lo trágico y nos propinarán diez o quince minutos de altisonante fraseología siglo XIX, ya liberal, ya reaccionaria. Todo ello, naturalmente sin perjuicio de declararse partidarios de una República «bien entendida».

¿A qué, pues, perder el tiempo? No tiene demasiada importancia lo que opinen unos cuantos cientos de miles de inadaptados, por prominente que haya sido o sea aun su posición social. En realidad, lo único que son es «anti-republicanos», y quien solo es *anti*-algo, no es nada. La categoría mas alta que puede concedérseles es, en todo caso, la de estorbo; estorbos sobre los cuales—cualitativa y cuantitativamente considerados—no hay duda que se pasará fácilmente, pues por algo tenemos de nuestro lado un factor decisivo: el tiempo.

Sentiríamos que estas líneas molestasen a nadie. No se escribe con ese propósito sinó con el de señalar distancias—puesto que es imposible entenderse—y recordar a la juventud la necesidad de medir sus pasos según normas de eficacia. A otros—a los escepticos, a los resentidos a los desorientados—discusiones interminables, los comadreos, los fáciles proyectismos de café, el «ojalá» y el «pero».

Los jóvenes tenemos algo mas serio entre manos: todo lo que

ignoraron las generaciones finiseculares en ciertos aspectos de la vida nacional, sumado a lo que en todo caso tendríamos que hacer para mantenernos al nivel de otros pueblos. No es pequeña tarea liquidar sesenta años de estupidez colectiva.

«Dios te reconocerá por tus cicatrices», decía Whitman. En la acción—en la acción inteligente—se reconocerá las generaciones jóvenes, en su empeño de hacer una España habitable, articulada en su variedad, sin sefloritos ni papel sellado.

## DE OTROS TIEMPOS

### A LA «FAYA»

#### SONETO

*Te he contemplado de álamos rodeada,  
Y después de castaños y negrillos:  
Tu tronco fué cucaña de chiquillos  
Y tus fayucos, fruta codiciada.  
Tu sombra protectora y regalada  
Cobijó muy sabrosos consejillos,  
Y en tus ramas los tiernos jilguerillos  
Colgaron nidos de infantil pollada.  
Hoy te contemplo altiva y orgullosa  
Como siempre, en el Campo de Tablado  
Desafiando del tiempo los rigores.  
Cada día te encuentro más hermosa,  
Siempre de Castropol, árbol sagrado,  
Y esperando sucesos posteriores.*

M. Múrias

(De «Castropol» 11 Febrero 1907).

## BIBLIOTECAS

### El Derecho a la cultura

El Derecho a la cultura es una consecuencia del Derecho a la vida—Derecho a la vida intelectual—, y es la base más sólida para el ejercicio de todos los derechos políticos.

En las constituciones modernas se va concediendo una gran importancia a este derecho. El proyecto de constitución francesa de 1793 decía en su artículo 22 que un derecho del hombre es la instrucción, que «la sociedad debe poner al alcance de todos los ciudadanos». La Constitución alemana de 1919, después de indicar en su art. 142 que «el Arte, la Ciencia y su enseñanza son libres; el

Estado los protege y contribuye a su fomento», se extiende con detalle, raro en las leyes constitucionales, en gran cantidad de disposiciones sobre la enseñanza, y no digamos nada, nuestra reciente Constitución.

En efecto, desechado el concepto del Pueblo como masa inconsciente regida por minorías, se supone que el Estado es la persona colectiva resultante de la unión de todas las personas individuales que le integran, y se hace de la «opinión pública, el verdadero depositario de la soberanía con sus más altos atributos, incluso el constituyente (en Inglaterra, p. ej.). Contra la idea autoritaria de que toda norma ha de venir de arriba, que la ley única ha de ser la dictada por el Poder Legislativo, y que el idioma único ha de ser el confeccionado por la Academia, existe la idea, cada vez más arraigada, de que nada puede hacer ni subsistir sin la aprobación del pueblo, y ni la ley ni la regla gramatical son tales si el pueblo las rechaza. Por ejemplo, la fuerza derogatoria de la costumbre contra ley, afirmada ya por Alfonso el Sabio y defendida por Costa, tiene cada vez más partidarios.

Pero para que exista la «opinión pública» es necesario que cada persona del pueblo tenga opinión—modificable o aun revocable, claro está—, que solo se adquiere por la cultura.

### El libro como medio cultural

La cultura puede difundirse en el pueblo por modos muy diversos, pero quizá es la Biblioteca el que más eficacia asegura.

El libro tiene sobre el artículo periodístico la ventaja de estar menos ajustado a impresiones del momento y tratar temas más variados de un modo más completo; es más útil que la conferencia por su perpetuidad y porque el lector a solas con el autor suele escucharle con más provecho que si comparte su atención con otros muchos oyentes: además no cohartan al libro como a la conferencia, imperativos de brevedad y amenidad; es, por último, más completo que la Enseñanza, porque ésta solo se refiere a cierta época de la vida, abandonando después al hombre a sus propios recursos: así se da el

caso de provincias poco analfabetas, como Castilla, y sin embargo, atrasadas, porque allí suelen ir todos los niños a la escuela, donde aprenden a leer, pero, apartados luego de todo alimento cultural, tal conocimiento no les sirve de nada, y a veces le olvidan. En cambio, en otras, como en las nuestras del Norte, los que saben leer suelen conservar la curiosidad por la lectura y el deseo de saber. Y por último en otras, como Andalucía, la población analfeta gusta de comunicarse entre sí oralmente, adquiriendo así cierto grado de cultura tradicional. Siguese de esto que las cifras de analfabetismo no son el único índice de la cultura de los pueblos, sino uno de tantos síntomas: que no basta haber aprendido un día a leer, sino seguir leyendo, y hacer funcionar la inteligencia, conociendo las ideas de los autores y comunicándolas con los demás.

**Las bibliotecas urbanas**

Los Estados modernos, al organizar su Instrucción Pública, no prescindieron de las bibliotecas, pero en España al menos para la mentalidad burguesa del siglo XIX, biblioteca era sinónimo de Gran Biblioteca, y solo se consideró necesaria en las ciudades, que entonces eran el núcleo de la vida nacional, pues se creía que los aldeanos bastante tenían con imitar los modelos ciudadanos.

Nacieron entonces esas bibliotecas cuyo arquetipo, en España, es la Nacional, y cuyos defectos e insuficiencias saltan a la vista. Estas bibliotecas urbanas, en primer lugar, tienen el inconveniente de serlo, y de privar, por tanto, de sus beneficios, a la población rural, que forma más de la mitad del país. Su edificio, costoso y monumental, hace imposible su difusión por lugares más humildes. Este local, a veces muy alejado del lugar de las ocupaciones habituales de los lectores, sólo es utilizable durante unas pocas horas, por lo general las más propicias para otras cosas: la palmada del bibliotecario viene siempre a interrumpir la lectura en el momento más interesante, para cerrar.

La biblioteca, inmensa como un Ministerio, exige un complicado mecanismo burocrático y un cuerpo de bibliotecarios con demasiadas pretensiones, molestos y mal educados. Son vigilantes y carceleros a sueldo y sería inútil pedirles una orientación y un consejo, y así hay abonado a la Biblioteca que empezó pidiendo libros de Galdós, p. ej. y perdura toda la vida en el mismo gusto (generalmente, mal gusto.)

Por todas estas causas, las costosas Bibliotecas urbanas no tienen, en realidad, más clientela que los desocupados de la clase media ciudadana.

**Las bibliotecas rurales**

Los aldeanos se encontraban, en este sentido, abandonados, y tuvo que venir la iniciativa privada a salvar la omisión. Nacieron entonces las bibliotecas rurales, muchas de las cuales, como la nuestra de Castropol, no dependen de ningún organismo oficial. El local, modesto, se encuentra

fácilmente, y con poco dinero se completa la instalación; la llave está siempre dispuesta para abrirle y permitir que el lector se lleve a su propia casa los libros que quiera, durante un tiempo suficiente para leerlos; los libros se van comprando poco a poco y todas las semanas hay algo reciente que se lee con interés; los bibliotecarios son muchachos que se ofrecen espontánea y gratuitamente y trabajan con gusto; dan consejos al lector indeciso, que se lleva, además del libro que apetece su gusto, otro que abrirá nuevas emociones a su paladar.

Las bibliotecas rurales no son cementerios de libros, sino que estos salen a respirar el aire libre: un capítulo se leerá en la cocina, otro en la cama, otro en el parque, otro en el mar, pero el libro no sufre más deterioro que el natural del uso, pues el lector, sin testigos, no siente la necesidad de sacar furtivamente una cuchilla de afeitar y cortar un capítulo para qué, si cuantas veces lo quiera leer, lo tiene a su disposición en la biblioteca?

A pesar de estas ventajas, las bibliotecas rurales—por lo menos, las de acción probadamente eficaz—fueron hasta hoy obra de la iniciativa privada, y se extienden, casi exclusivamente, por la zona cantábrica, primero en Asturias y después por Galicia y Santander.

El reciente Decreto de Instrucción Pública sobre Bibliotecas Municipales (13 de junio) puede ser un excelente punto de partida para la difusión de estos centros por todo el país. Sin perjuicio de comentarlo con la extensión debida otro día,—su acertada orientación invita a recomendarlo a la atención de los ayuntamientos de esta zona occidental de Asturias, tan necesitada, por su aislamiento, de estímulos culturales.

M. L. ZEEBOLD



**Un cursillo**

La Biblioteca tiene entre sus proyectos el de llevar a las aldeas en forma clara y comprendida, las principales disciplinas culturales. En los domingos 24 y 31 del actual y 7 de Agosto, por la mañana en el local de la Biblioteca de Seares, explicará Manuel Marinero un cursillo sobre el tema «El proceso histórico de la especie humana visto desde Asturias».

**Donativo de libros**

Por intermedio de nuestro colaborador D. Pedro G. Arias recibió la Biblioteca tres obras de

Concha Espina—«El jayón», Tierra de aquilón» y «Dulce nombre»—que su autora ha tenido la gentileza de regalar a la B. P. C. acompañadas de efusivas dedicatorias.

**El gramófono**

La semana pasada llegó la colección de discos que nos envían las Misiones Pedagógicas, y que hasta ahora estaban en posesión de los maestros de Tineo. Son 22, en su mayoría de música popular—dos gallegos, un asturiano, un vasco, dos catalanes, un castellano, un valenciano, un andaluz—tres con canciones populares antiguas, cantadas maravillosamente por «La Argentinita» (son, con los gallegos, los que más han gustado a los niños) dos con las canciones populares españolas de Falla y otras dos con las canciones playeras de Alberti y Esplá; de música clásica vienen dos discos de Grieg, uno de Mendelssohn, otro de éste y Saint-Saens, uno de Rossini y otro de Albéniz. La directiva de la Biblioteca está confeccionando un programa de audiciones en varios lugares del concejo, comenzando muy pronto por Figueras.

**Muy agradecidos**

El Tesorero de la Biblioteca recibió un donativo de 50'60 pesetas cuarta parte del producto íntegro de la función teatral que celebró en días pasados en el Casino la nueva agrupación «Ecos del Eo», Cumpliendo los deseos del presidente de esta entidad, D. Rafael Lagranda, el donativo se invirtió en adquirir libros para la sección infantil que, ciertamente, es la más necesitada. Renovamos desde estas columnas nuestro más profundo agradecimiento a los jóvenes actores y a su director.

**Los currillos**

Varios colaboradores de la Biblioteca trabajan activamente en la confección del teatro de currillos que empezará a funcionar dentro de breves semanas, poniendo en escena varias comedias escritas expresamente sobre temas del folk-lore, cumpliendo así uno de los acuerdos tomados en la asamblea del año pasado. Este teatro actuará, sobre todo, por las aldeas, junto con el gramófono, conferencias, etc., según el nuevo plan de extensión cultural que la Biblioteca se propone realizar.



**De Santamarina (Taramundi)**

Se ha constituido en este pueblo un Sindicato de labradores, que comenzó a actuar con notable éxito. Su denominación social es: «Labriegos Unidos».

Algunos vecinos de este pueblo han sufrida en sus intereses una pérdida importante causada por unos salvajes: en las alturas de la Garganta cojieron unas caballerías ciertos sujetos de un pueblo no lejano maltratándolas de manera que cayeron muertas a las pocas horas.

Para el día 10 de julio se anuncia una fiesta infantil, organizada por la escuela y a beneficio de la misma.

Salieron para Oviedo y Caso nuestros distinguidos vecinos Enrique Fernández y señora.

Ha llegado de Buenos Aires la Sra. Amancia Garcia, esposa de nuestro paisano Manuel Pastur, del Couso. Bienvenida. En breve llegará este último procedente del mismo punto.

Se observa gran actividad en el campo para defender la patata de la «mancha». Los vecinos han adquirido gran cantidad de sulfato de cobre.

La cosecha de centeno está

magnífica; hay alegría entre los labriegos.

CORRESPONSAL

**De Barres**

**FIESTAS**

Con un tiempo espléndido y extraordinaria animación se celebraron los días 28 y 29 del pasado junio las tradicionales fiestas de San Pedro.

Dan principio los festejos a las 12 del día 28 con el disparo de numerosos y ensordecedores cohetes. Desde ese instante, como si esos estampidos fuesen señal de alarma, comienza un ajetreo entre los moradores del pueblo, que si uno se detiene a observarlos es seguro que se marea. Se prepara la juventud para asistir a la verbena que se celebra en las cercanías de la iglesia parroquial. El resto de los vecinos preparan lo indispensable para recibir con todos los honores a los innumerables visitantes que amenazan llegar al día siguiente. Algunas mujeres, en actitud belicosa, penetran en los respectivos gallineros y después de unos minutos aparecen con aire triunfal y con unos cuantos pollos que previamente han sido decapitados y desplumados y con los cuales avanzan hasta la cocina. Siguen luego en el interior de las viviendas los preparativos, mien-

tras en el lugar señalado para la verbena, lucen multitud de lámparas eléctricas. No bien anochece llega un cuarteto de Ribadeo que es el encargado de la parte musical y poco a poco va presentándose el elemento juvenil, que viene dispuesto a darnos una prueba de su resistencia física, bailando casi sin cesar.

Los papás y mamás que también acuden, ejercen una discreta vigilancia, mientras charlan en animados grupos, hasta que llega la hora de retirarse.

El día 29 misa solemne en el templo saliendo luego la procesión y con ella el tradicional barco que por cierto sufrió durante el viaje serio temporal. Con esto se dió por terminada la parte religiosa de la fiesta. Unas piezas bailables ejecutada por la banda de música de Ribadeo, a guisa de aperitivo y... a casa. Los jefes de familia o los que hacían sus veces, parecían al marchar hacia casa, una especie de cometas, por la cola de invitados que les seguían.

Por la tarde, los mil metros de terreno, poco mas o menos, que circundan la iglesia, se veían y se deseaban para dar cabida a la enorme multitud que de todas partes acudia en tropel, mientras la bandada de Ribadeo soltaba a chorro incontables piezas musicales que no eran desperdiciadas por las parejas.

Llega la noche y no hay mas remedio que marcharse a cenar para luego volver a la segunda verbena, que se celebra en lugar próximo al de la primera. La iluminación era a la veneciana (suponiendo que en Venecia usen candiles de carburo para estos casos).

Manolín de Aragón, acompañado de su acordeón, completaba el programa. No nos dormimos allí porque no había sitio apropiado para ello.

Me faltaba decir que la Comisión sorteó un reloj pulsera que correspondió a la joven Carmen Villares, del Cruceiro.

Merecen mil felicitaciones los jóvenes de la Comisión Marcelino Castro y Francisco Villares, que trabajaron heroicamente para hacernos agradable la fiesta. Por mi parte, ahí va un apretón de manos.

Hasta otra vez.

**VIAJEROS**

Recorriendo algunas poblaciones asturianas pasaron unos días los estimados amigos Juan y Francisco Sanjurjo. Ya están otra vez, sanos y salvos, entre nosotros.

De Badajóz llegó el culto oficial de Correos D. Benito Alvarez y Alvarez acompañado de su señora e hijos los que pasan unos días entre nosotros antes de salir para Oviedo, donde fijarán su residencia. Bienvenidos.

También llegó, procedente de Bilbao, D. Feliciano Fernández.

**DEFUNCION**

En el atardecer del día 7 del corriente falleció en Villarviejo el ejemplar sacerdote D. Ber-

nardo Fernández y Fernández.

Era el finado muy apreciado por su bondad y virtudes, y por tanto causó honda pena su muerte, no solo en Barres sino también en Piñera donde desempeñaba una Capellanía. Inmensa concurrencia acompañó su cadáver al cementerio y asistió a los funerales que el día 9 se celebraron en nuestra iglesia parroquial.

Descansen en paz y reciban sus hermanos y demás familiares la expresión sincera de nuestra condolencia.

CELESTE

**SE VENDE**

Un gasógeno en excelentes condiciones

Para informes, dirigirse a D. Domingo Fernández.

(EL ESQUILO)

**Desde Las Campas**

**NACIMIENTOS**

Dió a luz un hermoso nene, la esposa de nuestro amigo D. Juan Antonio Fernández de la Torre. Igualmente la esposa del conocido carpintero D. Rosendo González de Campoabierto. Tanto las mamás como los nenes gozan de completa salud.

Felicítamos a los respectivos papás por el acontecimiento.

**DE ESCUELAS**

Estimaríamos conveniente que se activasen un tanto, las gestiones acerca de la construcción del edificio escuela, pues como todos saben es un beneficio para el pueblo y por lo tanto no se debe olvidar; rogamos pues a los inteligentes jóvenes de la comisión que lleven a cabo lo más pronto posible dichas gestiones. Así lo esperamos.

**DE FIESTAS**

Este año según nos informan tendremos grandes festejos en Peligos el día 28 del próximo agosto. Habrá dos verbenas y su correspondiente fiesta. Así lo esperamos dada la pericia y actividad de los expertos jóvenes que componen la Comisión. Animo juventud y que no se diga.

**VIAJEROS**

Ha llegado de la hermosa Perla de las Antillas nuestro convecino y distinguido amigo D. Ignacio Lastra.

Que la estancia entre nosotros le sea grata y agradable. Así lo deseamos.

De Oviedo, después de sufrir serios exámenes, nuestros conocidos jóvenes Manuel y Margarita J. Fernández. Enhorabuena, jóvenes. Hay que aplicarse a ver si vuelven a San Mateo.

EL CORRESPONSAL

Compre Vd.

Galletas «Artiach»

Son las mejores

**San Juan de Moldes**

**UNA NOTA DE COMENTARIO A LA FIESTA DE SAN JUAN BAUTISTA**

Venimos observando que desde hace varios años los festejos de San Juan Bautista, patrono del pueblo, vienen siendo objeto de diversos comentarios por la poca lucidez y esplendor con que se celebran.

Efectivamente hay razón sobrada para comentarios pero nos toca preguntar ¿precaen sobre la comisión de festejos? no: no hay motivo para la crítica de la conducta observada por las comisiones que se han dignado encargarse de estas fiestas, porque la falta de carácter y de valor de la fiesta, ya viene desde el año 1925. Lo que sucede es que el pueblo se ha hecho imposible e indiferente al deber de contribuir con una cuota razonable para sufragar los gastos que ocasionan unos festejos celebrándolos con todos los atractivos correspondientes a nuestra época.

Es preciso, para lo sucesivo, que cada cual contribuya con lo que realmente debe para poder cubrir un presupuesto decente—como nos dan el ejemplo los pueblos vecinos—y así se podrá dar satisfacción a los anhelos del público. Todos sabemos que la fiesta del patrono era y es de la incumbencia del pueblo, y que en el tiempo de nuestros abuelos tenía fama de gran importancia, y realmente así era, y no es justo que nosotros permanezcamos impasibles y volvamos la espalda a lo que nuestros ojos deben mirar.

Es necesario que el pueblo reaccione ante esta falta de celo, si se quiere hacer renacer la típica y característica fiesta y verbena de la noche de San Juan.

La apatía no corresponde a ningún medio civilizado para dejar marchar por el cauce de la declinación a la fiesta del patrono San Juan Bautista.

**VIAJEROS**

De Madrid de cursar sus estudios de Farmacia, llegó nuestro querido amigo Felix Piñeirúa, al cual damos nuestra enhorabuena por las notas de sobresaliente que obtuvo en los exámenes.

EL CORRESPONSAL

San Juan, 11—VII—1932

**Calzados Rogelio**

Variado surtido para señora señorita, caballero y niño, para verano e invierno.

Rodríguez Murias-RIBADEO

**Se traspasa**

Por no poder atenderlo su dueño, el «Salón Cinema Campoamor» instalado en La Caridad, con todas sus dependencias.

Por tratarse de un traspaso de urgencia, se cedería en ventajosas condiciones.

Para informes dirigirse a su dueño D. José Sedó, Relojería Suiza, Navia.

**Desde Balmonte**

**DESAPARECIDA**

La Joven Dolores García Pérez, vecina de Brañaduille (Balmonte) salió de su domicilio para recoger del monte al ganado el viernes 1.º de julio, sin que desde entonces regresara a su casa ni se tuviesen noticias de su paradero. Con la consiguiente intranquilidad, las personas de su familia y el vecindario realizaron minuciosas pesquisas sin que hasta ahora dieran resultado por lo que solicitaron la intervención de las autoridades.

**VIAJERO**

Llegó de la Habana nuestro amigo D. Jesús Martínez López, acompañado de su esposa. Bienvenidos.

C.

Balmonte, Julio 1932.

**CASTROPOL**

**PREPARANDO LAS FIESTAS**

La Comisión organizadora de las fiestas de Santiago, formada por los jóvenes Egidio García, Paco Marinero y Juanito Sanjurjo se muestra muy animosa y dispuesta a hacer algo notable, dentro de la tradicional modestia de los festejos de la villa. Por de pronto, no ha dejado de llamar en una sola casa, en demanda de ayuda y gracias a eso —la lista de donantes ocupa integras las cuatro caras de un pliego— se han conseguido unas pesetas más que de costumbre pues por lo general las personas pudientes no han creído por ahora llegado la ocasión de salirse de sus normas, a pesar del ejemplo dado por Pepe Acebo D. Manuel Monteavaro y algún otro espléndido donante. Según

**Gran Hotel Guerra**

Castropol (Asturias)

Automóviles de alquiler

Garage—Teléfono 3

nuestras noticias (que aún no tienen confirmación oficial) las fiestas durarán tres días, y acaso alguna propina.

El primero habrá partido de fútbol, seguido de baile en el parque y asalto en el Casino y verbena por la noche; el día de la víspera habrá regatas—en el estanco de Sofia se exhibe la preciosa copa que se disputarán los aficionados—y otra verbena, y el día del patrón habrá fiesta y, según se rumorea, función de teatro a cargo de la juventud veraneante; la propina consistiría, si los fondos lo permitiesen, en una gira al siguiente día. Deseamos que los esfuerzos de los juveniles organizadores den felices resultados y que estos muevan a los vecinos de la villa en años sucesivos a alterar sus presupuestos familiares en honor a nuestro Santo patrón.

#### LA GLORIETA

Por la proximidad de las fiestas de Santiago, se restauró la barandilla de la glorieta, remendando los desperfectos que en ella causaron, en colaboración la polilla y el trasno. Por cierto que este travieso sujeto ha tenido que soportar últimamente los gritos escandalizados de algunos piadosos varones, enemigos de la tradición, que olvidan que hay otros diablejos nocturnos que realizan sus hazañas de mal gusto sin esperar a que la fecha las justifique y que, sobre ser sus destrozos más irreparables, aún muestran continente altivo si un municipal se aventura al abordaje.

#### FALLECIMIENTO

Tras larga enfermedad murió el pasado sábado la señorita

Carmen Cancio, el traslado de cuyos restos al cementerio ocasionó una gran manifestación de duelo. A sus hermanas y demás familia, nuestro sentido pésame.

#### VIAJEROS

Ultimamente llegaron del Brasil D. Francisco Varela Palmeiro; de Curtís, D.<sup>a</sup> Delfina García Soubelet y hermano Juan; de Céltigos, Paco Marinero; de Madrid D. Saturno Cancio y familia, y D. Antonio y D. Ricardo López y sus tías; de Oviedo D.<sup>a</sup> Juana Cancio viuda de Villamil e hijas y D. Máximo Cancio. Para Pontevedra salieron nuestro querido amigo D. José Méndez y su hijo Pepe a los que deseamos vuelvan pronto por aquí, donde tanto se les estima; para Aguarda (Lugo) nuestro compañero de redacción D. Agustín García, Sra. e hija.

Llegaron: Mr y Mrs. Ward, de Huddersfield, que vienen veranear entre nosotros; de Crevillente (Alicante) D. Juan Marinero.

#### EXCURSIONES ESCOLARES

Un grupo de maestros y niños de las escuelas del concejo de Boal estuvieron en nuestra villa, en excursión pedagógica, visitando nuestros monumentos más notables. También recibimos la grata visita de los niños de Santamarina (Taramundi) acompañados de su maestro, nuestro colaborador D. Florentino Martínez (Floro): entre otras cosas, visitaron la Biblioteca, donde escucharon una selección de discos de música popular.

#### VACACIONES

Para celebrar la terminación del curso fueron merendar a Fonte-

la los alumnos de la escuelas nacionales de niños. También se suspendieron las clases, cumpliendo reciente orden los colegios particulares de Villamil Figueras y del Santo Angel de esta villa.

#### ADHESION A LUIS BELLO

Se están recogiendo firmas para un mensaje de adhesión al presidente de la Comisión del Estatuto Catalán por su inteligente y comprensiva actuación en el encauzamiento de este problema y como protesta contra la campaña que el cerril sentimiento centralista le hace objeto por ese motivo.

#### NUEVO COMERCIO

En sitio céntrico (la plaza de Abajo) se inauguró el 1.º del corriente el nuevo comercio de ferretería de D. José M.<sup>a</sup> Canel.

Deseamos duradera prosperidad al nuevo establecimiento, muy surtido y económico.

#### Domingo F. y Fernández MECANICO RELOJERO

Reparaciones en: Máquinas para coser, bombas para pozos, bicicletas, relojes, máquinas parlantes, instalaciones de cuartos de baño, soldaduras de todas clases, y venta de la sin rival máquina para coser Hispania, EL ESQUILO (PIÑERA)

#### Tarjetas de visita

A. Gráficas 'LA COMARCA'

#### OBRAS VARIAS

«La Agonía del Capitalismo», por Curtet Jaques, 2 ptas.

«España indecisa», Francisco Tiffón, 5 ptas.

«Fantasmas», Benigno Bejarano, 4 ptas.

«La Reliquia», Eca de Queiroz, 1'50 ptas.

«Las Ciencias Ocultas», Eusebe Salverte, 10 ptas.

«El Angel de Fuego» (El Ocultismo Senxual del Siglo XVI), 8 ptas.

«Orígenes de la Revolución Española», Turquets, 4 ptas.

«Dolor de España», Gabriel Maurs Gamazo, 5 ptas.

«Filosofía del Toreo», B. Torralba de Damas, 6'50 ptas.

«Servidumbre», J. Puig y Ferrer, 3 ptas.

«Origen del desarrollo y transcendencia del movimiento sindicalista obrero», por Palmiro Marbà.

«Los creadores de una nueva EUROPA», Conde Sforza, 7 ptas.

«La Iglesia contra el Poder Civil», Caravaca-Orts Ramos, 4 ptas.

De venta en la

«Librería Amor» - VEGADEO

#### Figurines

De Señora, Niño y Ropa Blanca, acabamos de recibir para Primavera y Verano 1932.

Gran surtido en Albums de Labores.

Fondrigo, 1 VEGADEO

y San Roque, 1 RIBADEO

# Los libros de

*La Biblioteca Popular Circulante de Castropol*  
Y SUS FILIALES DE  
**Tol, Figueras, Balmonte, Seares y Barres**

están a disposición de los vecinos del concejo, quienes pueden llevar hasta cuatro de una vez, SIN PAGAR NADA, siempre que se comprometan a devolverlos en el plazo de un mes y a no mancharlos ni estropearlos.—La Biblioteca está nombrando agentes provistos de catálogos, en todos los lugares del concejo, para que pidan a la Central o a las Sucursales los libros que sus convecinos deseen.

La Biblioteca de Castropol lo mismo que las demás, serán tanto más útiles y agradables cuanto mayor sea el número de obras de que dispongan. En consecuencia, admiten cuantos donativos se les hagan para adquirirlas nuevas, por pequeños que sean. Agradecen, muy especialmente, cuotas de Socio Protector, desde 0'25 al mes.